

La Presse

DE TUNISIE

DIMANCHE 28 MAI 2006 – 30 RABII II 1427

The Arabian Race Horse on the Internet

The Arabian Racehorse enthusiasts do have –from now on- the possibility to surf through the site www.tunisianhorses.com , recently created to find all kind of information concerning this horse, prouddness of our national breeding. This initiative was created by M. Abderrazak Sfayhi, well known by the racing world.

Mister Abderrazak is enthusiast of horses, owner, breeder, rider and international judge of endurance riding.

The creation of this site was certainly a long, interminable and –at least until now- honorary work. He accomplished to insert the pedigree of 6.800 horses, going back to mares born around 1860 and 32.300 race results, since November 1998!

The site is built up of two parts, one is free to all visitors, the other needs a access code.

The interface of the “free” part contents a large repertory:

- The program of the racing season
- The entries of Monday
- The forfeits and jockey nominations of Thursday
- The racing program of Sunday including the prognostics
- The race results, together with the finish photos
- Different information and adverts
- The proposals of the breeders

The other part of the site is reserved to the professionals, supplied by an individual access code. They can there find the pedigrees of the Tunisian Arabian horses and imported stallions, having offspring in the country, race results since 1998 and –after each race event- updated statistics concerning trainers, jockeys, mares and stallions. Information and communication became major and necessary mediums for the development.

The creation of this site came therefore just in time to fill a lack, that is a minimum of what can be said, in front of the richness of our life stock, of which the avocation is to extend the exportation.

www.tunisianhorses.com should contribute to learn more about the breeding and racing in Tunisia to the whole world; the site is more and more frequented by visitors from all four continents.

Congratulations to our friend Abderrazak Sfayhi and best wishes for

www.tunisianhorses.com !

M.Z.

La Presse

DE TUNISIE

DIMANCHE 28 MAI 2006 – 30 RABII II 1427

La Presse.tn

Retour à l'édition du jour

Courses

Le pur-sang arabe tunisien sur Internet

Les amateurs de pur-sang arabe tunisien peuvent désormais «surfer» à loisir à travers le site web «www.tunisianhorses.com», récemment créé et y trouver toutes sortes d'informations concernant ce cheval, fierté de notre élevage national.

Cette initiative louable est à l'honneur de son promoteur, M. Abderrazak Sfayhi, bien connu dans les milieux hippiques et équestres.

Passionné de chevaux, il est propriétaire, éleveur, cavalier émérite et juge international d'endurance.

La création de ce site a été certainement l'objet d'un long et fastidieux travail bénévole en plus, pour le moment du moins. Il a réussi à y inscrire 6.800 pedigrees, remontant aux premières poulinières nées vers 1860 et 32.300 résultats de courses, depuis novembre 1998 !

Ce site est composé de deux parties, l'une libre d'accès et l'autre sujette à un code d'entrée.

L'interface de la partie «free» comporte l'affichage:

- du programme annuel des courses
- des engagements du lundi
- des déclarations des forfaits et des montes du jeudi
- le programme de la réunion de dimanche avec les pronostics
- les résultats de la journée, avec les photos finish des arrivées
- des informations diverses et des annonces
- un espace de promotion pour les éleveurs.

La seconde partie, réservée aux professionnels munis de leur code d'accès, comporte l'affichage des origines des pur-sang arabes tunisiens et des étalons importés ayant produit en Tunisie les résultats des courses depuis 1998 et des statistiques mises à jour à la fin de chaque réunion, concernant les entraîneurs, les jockeys, les poulinières et les étalons.

L'information et la communication sont devenues des outils majeurs nécessaires pour tout développement.

La création de ce site vient donc à point pour combler un vide, le moins que l'on puisse dire surprenant, devant l'importance et la richesse de notre cheptel équin, dont la vocation exportatrice est appelée à se développer.

«www.tunisianhorses.com» devrait contribuer à mieux faire connaître l'élevage et les courses tunisiennes à travers le monde; Les visiteurs de ce site se font de plus en plus nombreux et viennent des quatre continents.

Bravo à notre ami Abderrazek Sfayhi et tous nos vœux de réussite pour «www.tunisianhorses.com» !

M.Z.
